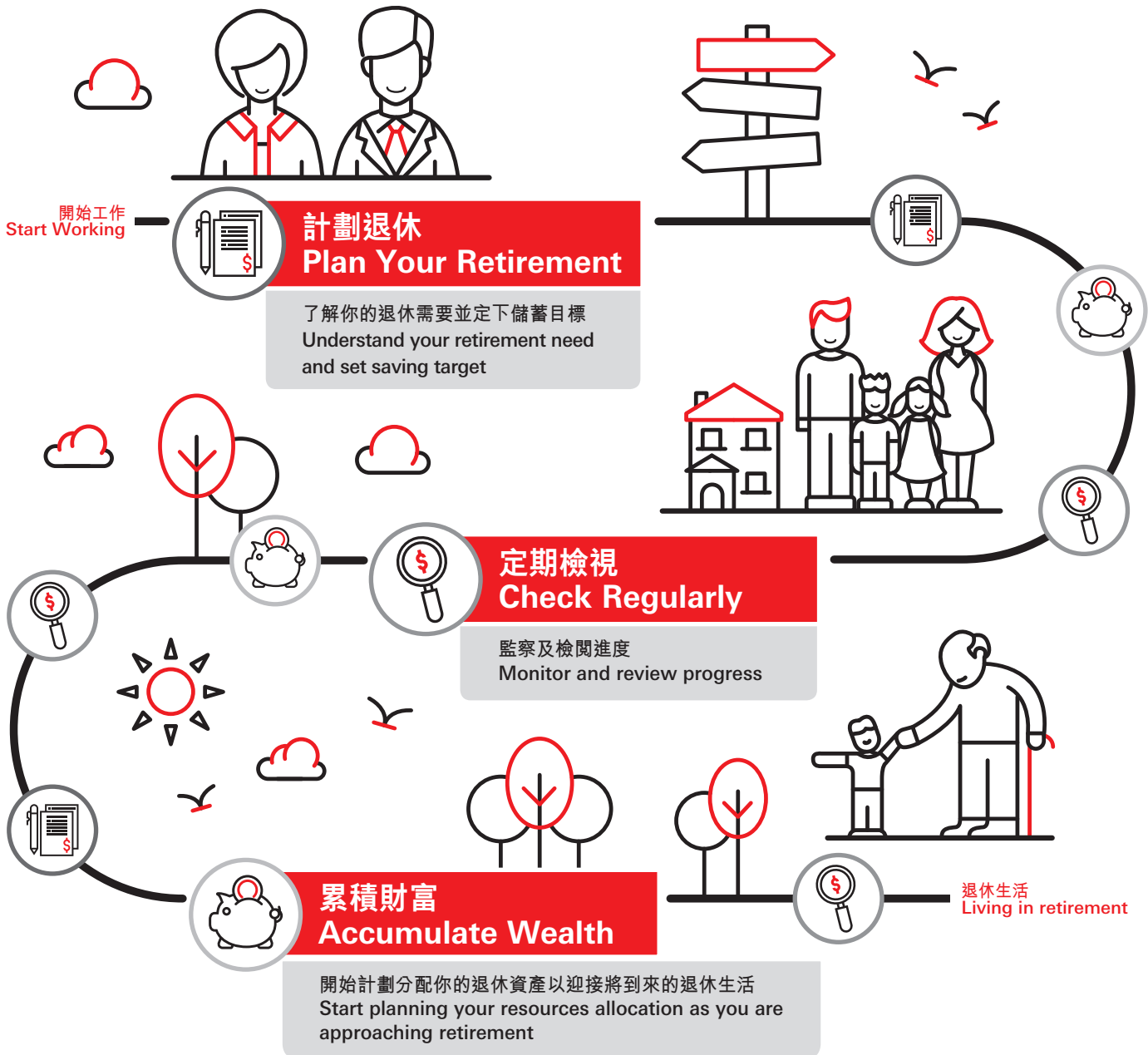


滙豐強積金 HSBC MPF

創造優勢 邁向美好未來

Empowering you for a bright future



 **計劃退休**
Plan Your Retirement

參考滙豐退休策劃指標中不同退休生活的所需消費，及早為退休做好準備
Check out the spending for different lifestyle from **HSBC Retirement Monitor** and set up your retirement plan early

 **定期檢視**
Check Regularly

於個人網上理財查閱賬戶情況及強積金資訊
Check your account details and MPF updates on **personal internet banking**

用退休策劃計算機比較現實與你目標的距離
Use **Retirement Planner** to compare reality and your plan

 **累積財富**
Accumulate Wealth

用退休策劃計算機計算理想退休生活的儲蓄金額
Work out how much you need to save with **Retirement Planner** for your ideal retirement life

簡單易用的工具規劃你的退休生活 Simple and easy to use tool for planning your retirement

滙豐退休策劃指標 HSBC Retirement Monitor

為你提供不同退休生活模式的典型開支及消費模式，讓你估算你的退休預算。

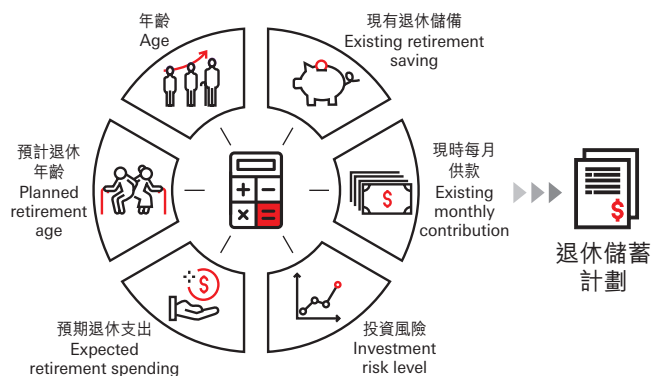
Provides you with typical costs and spending pattern for various retirement lifestyles so that you could work out your retirement budget.



滙豐退休策劃計算機 HSBC Retirement Planner

退休策劃計算機助你計算在不同情況下，你的退休儲備可以應付的年期，從而考慮是否需要調整你的儲蓄計劃。

Retirement planner helps calculate how long your retirement saving can last under different scenarios and see if you need to make any adjustment to your saving plan.



瀏覽滙豐強積金網頁了解滙豐退休策劃指標最新的數據並利用退休策劃計算機開始計劃你的退休生活。

Visit HSBC MPF website for updated figure for HSBC Retirement Monitor and plan your retirement with our retirement planner.

個人網上理財及香港滙豐流動應用程式

Personal Internet Banking and HSBC HK Mobile Banking app

一站式平台，讓你隨時隨地輕鬆登入查閱強積金賬戶資料，並即時更改投資分布

One-stop platform allows you to view your MPF account and submit fund switching instruction with ease.

退休生活 Living in retirement

當你臨近退休時，你可以開始計劃分配及運用你的退休資產。你應定期檢視你的退休儲備及尚可維持的退休年期。

You may wish to plan and allocate your resources when you are approaching retirement. You should monitor your spending and check from time to time how much you have left in your retirement pot and how long it will last in your retirement.

理想退休生活，全賴今日及早籌謀。及早開始，自然及早達標。現在就行動，我們的強積金專員樂意與你一起評估退休目標並提供具體建議方案。你可於滙豐強積金網頁查閱設有強積金服務的指定分行名單或致電滙豐強積金僱員熱線 **3128 0128** 以獲取更多資訊。

Retirement life depends greatly on the plan you make today. The sooner you start planning, the more secure your retirement will be. Act now, talk to our MPF specialists now and together we can assess your retirement goals and offer solutions, visit HSBC MPF website for the list of designated branch with MPF service. You may also visit our website or contact HSBC MPF Member Hotline on **3128 0128** for more information

投資涉及風險，往績不能作為未來表現的指標。金融工具（尤其是股票及股份）之價值及任何來自此類金融工具之收入均可跌可升。有關詳情，包括產品特點及所涉及的風險，請參閱強積金計劃說明書。

Investment involves risks. Past performance is not indicative of future performance. The value of financial instruments, in particular stocks and shares, and any income from such financial instruments, may go down as well as up. For further details including the product features and risks involved, please refer to the MPF Scheme Brochure.

滙豐強積金網頁 HSBC MPF website: www.hsbc.com.hk/mpf

由香港上海滙豐銀行有限公司刊發

Issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited